

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS
And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin
That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Fax 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: qb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Czuma
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-688-0000
1700 Route 28 North, Suite 300
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky from Wife and family

In memory of Koczan Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER
5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—Lacika



SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding Restorations Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk
Parish council president: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic



TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 23 VASÁRNAP
BULLETIN #36/2014 SEPTEMBER 7, 2014 72 ATTENDED MASS

M/Day	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	Mary Frast	Family
Sun	09:00AM	George & Maria Fett	Son George & Family
Sept. 7, 2014	11:00AM	Gábor Bodnar Aboczky, Rózsahegy Mária	Külföldi Magyar Cserkészszövetség Eva Kazella
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM	Margit Neri	Péter Csepes
Thurs.	10:00 AM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30M	Frank Zurey, Jr.	Mother
Sept. 14, 2014	09:00AM 11:00AM	People of the Parish Sándor Radics, Lelik & Radics Families, Vörös László Koczan Ferenc	Radics Family Family

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: KOVÁCS HAJNALKA, DR. KERERKES JUDIT

HYMNS: 722, #712, #720, #767.

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME. MAY OUR HEARTS NOT BE HARDENED, BUT MAY WE TURN FROM OUR SIN. IN OUR LOVE FOR ONE ANOTHER, WE MAY BE CALLED TO CONFRONT OUR BROTHER AND SISTER FOR THE WRONG THEY MAY BE DOING.

A FAMILY PROSPECTIVE by BUD OZAR. THE KEY IN TODAY'S GOSPEL IS "LISTEN." WE CANNOT CHANGE ANOTHER PERSON; NOT ALONE, NOT WITH OTHERS AND NOT WITH A WHOLE CHURCH. ALL WE CAN DO IS STATE OUR POSITION AND "IF HE LISTENS TO YOU" THEN HE/SHE CAN TAKE THE STEPS NECESSARY TO CHANGE THEMSELVES. CHANGE COMES FROM WITHIN.

OUR 50/50 WINNER FOR SEPTEMBER IS OUR PARISHIONER, HELEN SCHWEIGHARDT OF GARFIELD, TICKET #486. CONGRATULATIONS!

ON SATURDAY, SEPTEMBER 20TH, BISHOP ARTHUR SERRATELLI WILL BE CELEBRATING A MASS AT 5:30 PM IN OUR CHURCH CONCLUDING THE 110TH ANNIVERSARY OF OUR CHURCH CELEBRATION. DINNER WILL FOLLOW WITH THE MENU AS FOLLOWS: CHICKEN SOUP, CHICKEN PAPRIKAS, BEEF, DUMPLINGS, CUCUMBER SALAD AND DESSERT. DONATION IS \$20. PLEASE CALL THE RECTORY FOR RESERVATIONS 973-779-0332. IF YOU HAVE A GROUP OF 10 OR MORE PEOPLE YOU WILL GET A DISCOUNT OF 10%.

THE DIOCESE OF PATERSON IS RUNNING A DIOCESAN PILGRIMAGE TO THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION IN WASHINGTON, D.C. ON OCT. 18, 2014. WE WANT YOU TO BE PART OF THE PILGRIMAGE. THE PILGRIMAGE WILL PROVIDE YOU WITH THE OPPORTUNITY FOR MASS WITH FELLOW CATHOLICS FROM ACROSS THE DIOCESE, RECONCILIATION, SHRINE VISITS AND DEVOTIONS SUCH AS THE ROSARY. OUR GOAL IS TO HAVE A BUS FROM OUR PARISH. FOR FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT THE RECTORY OFFICE OR OUR PARISH COORDINATOR, HAROLD SYLVESTER AT 201-445-3295. PLEASE SIGN UP NOW.



(ON SATURDAY, SEPTEMBER 27TH THE PRESIDENT OF HUNGARY, JANOS ADER, WILL BE VISITING US. WE WILL HAVE A HUNGARIAN MASS AT 11:00AM FOLLOWED BY A BUFFET LUNCHEON. (NO CHARGE) ALL ARE INVITED TO ATTEND.)

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szeretttük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

MEGHIVÓ 2014. szeptember 20.

2013/14-ben ünnepeljük templomunk megépítésének 110 éves évfordulóját. **A jubileumi évet Arthur Serratelli, Paterson egyházmegye püspöke zárja ünnepi Szentmisével délután 5:30 órakor.** Szentmise után zenés táncos vacsorával fejezzük be az ünnepségsorozatot. **Vacsorajegy \$ 20.elővételben az irodánkban.**

Szeretettel hívunk és várunk mindenkit, akiknek fontos egyházunk, New Jersey egyik utolsó magyar bástyájának fennmaradása, akik részt vettek az elmúlt évtizedek lélekemelő eseményein, akik valaha a Szent István Iskolába jártak, támogatói, rendezői és fáradhatatlan munkásai voltak a közkedvelt Megye és Múzeum báloknak, és akik hisznek magyar közösségünkben.

*

Az ünnepség után emlékkönyvet adunk ki. Részletek a hirdetői felhíváson olvashatók.



2014. szeptember 27-én ÁDER JÁNOS Magyarország köztársasági elnöke megtisztelt látogatásával a 110 éves Szent István templomunkat.

Tisztelettel és szeretettel hívunk és várunk minden magyart délelőtt 11 órakor magyar nyelvű szentmisére majd a Mindszenty díszteremben előadásra és álló fogadásra.